

**Euroopa Kohtu (suurkoda) 11. septembri 2007. aasta otsus (Finanzgericht Kölni eelotsusetaotlus — Saksamaa) — Herbert Schwarz, Marga Gootjes-Schwarz versus Finanzamt Bergisch Gladbach**

(Kohtuasi C-76/05) <sup>(1)</sup>

(EÜ asutamislepingu artikkel 8a (muudetuna EÜ artikkel 18) — Euroopa Liidu kodakondsus — EÜ asutamislepingu artikkel 59 (muudetuna EÜ artikkel 49) — Teenuste osutamise vabadus — Tulumaksu käsitlevad õigusaktid — Koolituskulud — Õigus maha arvata üksnes siseriiklikele eraõppeasutustele tasutud koolituskulud)

(2007/C 269/10)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Finanzgericht Köln

**Põhikohtuasja pooled**

*Hagejad:* Herbert Schwarz, Marga Gootjes-Schwarz

*Kostja:* Finanzamt Bergisch Gladbach

**Kohtuasja ese**

Eelotsusetaotlus — Finanzgericht Köln — Tulumaksu käsitlevate siseriiklike õigusaktide, mis annavad õiguse maksu vähendamiseks seoses laste koolituskuludega üksnes juhul, kui nad käivad teatud siseriiklikes õppeasutustes, vastavus EÜ artiklitele 18, 39, 43 ja 49 — Teiste liikmesriikide õppeasutustes käivad lapsed

**Resolutiivosa**

1. Kui ühe liikmesriigi maksumaksjad panevad oma lapsed teises liikmesriigis asuvasse kooli, mida rahastatakse peamiselt eravahenditest, siis tuleb EÜ artiklit 49 tõlgendada nii, et sellega on vastuolus liikmesriigi õigusnormid, mis näevad ette maksumaksja võimaluse võtta teatavatele oma riigi territooriumil asuvatele erakoolidele tasutud koolituskulud arvesse erikuludena, mis annavad õiguse tulumaksu vähendamisele, kuid üldreeglina välistavad selle võimaluse teises liikmesriigis asuvale erakoolile tasutud koolituskulude puhul.
2. Kui liikmesriigi maksumaksjad saadavad oma lapsed õppima teises liikmesriigis asuvasse kooli, mille teenustele ei laiene EÜ artikkel 49, siis on liikmesriigi sellised õigusnormid, mis näevad ette maksumaksja võimaluse võtta teatavatele oma riigi territooriumil asuva-

tele erakoolidele tasutud koolituskulud arvesse erikuludena, mis annavad õiguse tulumaksu vähendamisele, kuid üldreeglina välistavad selle võimaluse teises liikmesriigis asuvale koolile tasutud koolituskulude puhul, vastuolus EÜ artikliga 18.

<sup>(1)</sup> ELT C 93, 16.4.2005.

**Euroopa Kohtu (suurkoda) 11. septembri 2007. aasta otsus (Centrale Raad van Beroep'i (Madalmaad) eelotsusetaotlus) — D. P. W. Hendrix versus Raad van Bestuur van het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen**

(Kohtuasi C-287/05) <sup>(1)</sup>

(Võõrtöötajate sotsiaalkindlustus — EÜ artiklid 12, 17, 18 ja 39 — Määrus (EMÜ) nr 1408/71 — Artikli 4 lõige 2a ja artikkel 10a ning IIa lisa — Määrus (EMÜ) nr 1612/68 — Artikli 7 lõige 1 — Mitteesamakseline erihüvitis — Madalmaades invaliididest noortele makstav hüvitis — Mitte-eksporditavus)

(2007/C 269/11)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Centrale Raad van Beroep

**Põhikohtuasja pooled**

*Hageja:* D. P. W. Hendrix

*Kostja:* Raad van Bestuur van het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen

**Kohtuasja ese**

Nõukogu 14. juuni 1971. aasta määruse (EMÜ) nr 1408/71 sotsiaalkindlustuskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes (EÜT L 149, lk 2; ELT erivaljaanne 05/01, lk 35),